



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 21 février 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE 9 MILLIONS DE DOLLARS DE SUBVENTION POUR DEVELOPPER DES SERVICES DE HAUT DEBIT DANS LE NORD DE L'ETAT DE NEW YORK**

***Les subventions permettront d'offrir des services de haut débit à 33 000 foyers et 4 500 entreprises***

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui qu'Empire State Development (ESD) a approuvé plus de 9 millions de dollars de subvention de haut débit de l'Etat de New York pour soutenir cinq projets qui permettront de développer l'accès au haut débit pour environ 33 000 foyers, 4 500 entreprises et 55 institutions communautaires dans le Nord de l'Etat de New York, notamment la Région de la Capitale, l'Ouest de l'Etat de New York, Finger Lakes, la Moitié Sud, le Centre de l'Etat de New York, le Nord du Pays et la Vallée de la Mohawk.

« Dans le cadre de notre programme de subvention de haut débit Connect NY et des Conseils régionaux de développement économique, nous soutenons des projets qui offriront aux New Yorkais et entreprises un accès plus que nécessaire à Internet », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Développer nos infrastructures de télécommunications est une manière de développer les économies locales et d'améliorer la qualité de vie des New Yorkais. Les projets approuvés permettront aux fournisseurs d'accès d'investir dans les communautés et de connecter les entreprises locales à de nouveaux marchés, marquant des progrès importants dans nos efforts pour offrir un accès haut débit aux New Yorkais sous-desservis du Nord de l'Etat de New York. »

Il s'agit du second tour de financement de haut débit approuvé dans le cadre du programme de subventions de haut débit Connect NY de 25 millions de dollars du Gouverneur et des subventions des Conseils régionaux de développement économique, qui une fois réalisé, représentera d'importants progrès dans le développement des services haut débit pour plus de 500 000 New Yorkais non desservis ou sous-desservis.

Dans le cadre de la subvention de 9 millions de dollars, l'Autorité de développement du Nord du Pays (Development Authority of the North Country)(DANC) recevra 2 722 000 \$ dont 2,2 millions de dollars seront utilisés pour créer un réseau de sécurité publique du Nord du Pays, qui permettra de développer des services de sécurité publique essentiels dans 21 lieux publics d'urgence, et 20 bâtiments municipaux

French

qui soutiennent les opérations publiques d'urgence. Les 500 000 \$ restants seront complétés avec un investissement équivalent de 500 000 \$ de DANC et utilisés pour créer un fonds de prêt renouvelable qui soutiendra la construction du dernier mile des équipements de télécommunications dans les Comtés Jefferson, Lewis et St. Lawrence.

Lors de l'approbation de ce tour, Time Warner Cable, Inc. (TWC), un fournisseur de services vidéo, de données haut débit et services de voix parmi les plus importants aux Etats-Unis, recevra environ 5,3 millions de dollars pour développer des services pour les municipalités dans sept régions de l'Etat de New York. C'est la première fois que TWC a effectué une demande de financement public pour le haut débit.

L'Etat s'engage à rendre les technologies de haut débit disponibles, abordables et utilisables plus rapidement en vue de développer l'économie de New York. L'accès aux nombreux avantages de l'accès haut débit, comme le commerce électronique, l'administration électronique, la télémédecine et l'enseignement à distance engendrera la création d'emplois, de meilleurs soins de santé, de meilleures possibilités d'éducation pour les élèves et les enseignants et un meilleur développement économique.

Les projets suivants reçoivent les subventions de haut débit de l'Etat de New York :

- Développement des services haut débit dans le Comté Essex (Comté Essex) – 557 000 \$
- Réseau sans fil du Comté Otsego (Comté Otsego) – 558 940 \$
- Time Warner Cable Broadband (Divers Comtés) – 5 258 231 \$
- Prêt pour les télécommunications du Nord du Pays (Divers Comtés) – 500 000 \$
- Réseau d'urgence du Nord du Pays (Divers Comtés) – 2 222 000 \$

L'essentiel du financement servira au « dernier mile » du service haut débit, permettant au projet d'offrir directement des connexions Internet à haut débit aux New-Yorkais. Le dernier mile est la partie la plus coûteuse d'un réseau haut débit, et empêche souvent de nombreux résidents ruraux de recevoir des services haut débit, même lorsque ceux-ci sont disponibles dans les maisons à proximité.

« L'accès au haut débit est essentiel pour attirer les entreprises et les investissements de développement économique dans l'Etat de New York », a déclaré le Président Directeur Général & Commissaire d'Empire State Development, Kenneth Adams. « Ces subventions aideront des milliers d'entreprises à se tailler une place sur les marchés de consommateurs dans des pays du monde entier, tout en connectant les New Yorkais sous-desservis aux services que nombre d'entre nous apprécions déjà. »

L'an dernier a été une période considérable de croissance pour les programmes haut débit du Gouverneur. Avec plus de 68 millions de dollars accordés à des projets de haut débit pendant le mandat du Gouverneur Cuomo, l'engagement de financement du haut débit le plus important à l'échelle de l'Etat de la nation, l'Etat de New York a renforcé sa capacité à offrir des services de haut débit aux

communautés non desservies et sous-desservies de l'Etat.

Avec plus de 500 000 New-Yorkais sans accès haut débit et six millions de citoyens de plus rencontrant des difficultés à se connecter à Internet, le développement du haut débit a été identifié l'an dernier par les Conseils régionaux de développement économique comme une priorité clé pour stimuler la croissance des entreprises locales. Les subventions pour l'accès Internet haut débit, telles qu'offertes dans le cadre du programme Connect NY, stimuleront l'investissement des fournisseurs d'accès dans les communautés et donneront un coup de pouce au développement économique de chaque région en développant la capacité des entreprises locales à joindre les consommateurs au niveau mondial.

Les subventions sont accordées dans les régions aux fournisseurs d'accès Internet et en partenariat avec les administrations locales et les organisations de développement économique.

Empire State Development (ESD) est l'agence principale de développement économique de l'Etat de New York ([www.esd.ny.gov](http://www.esd.ny.gov)). La mission d'ESD est de promouvoir une économie forte et en croissance, d'encourager la création de nouveaux emplois et d'opportunités économiques, d'augmenter les revenus de l'Etat et des municipalités et de permettre le développement d'économies locales stables et diversifiées. Par le biais des prêts, subventions, crédits d'impôt et autres formes d'aide financière, ESD s'efforce de favoriser les investissements privés et la croissance afin de stimuler la création d'emplois et de soutenir la prospérité des communautés de l'Etat de New York. ESD est également la principale agence administrative à superviser les Conseils régionaux de développement économique du Gouverneur Cuomo et le marketing de « I Love NY », la marque touristique emblématique de l'Etat. Pour plus d'informations sur les Conseils régionaux de développement économique, visiter [www.regionalcouncils.ny.gov](http://www.regionalcouncils.ny.gov) et [www.esd.ny.gov](http://www.esd.ny.gov).

###

Des informations complémentaires sont disponibles à [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418